



## タイ

タイびょういんの病院あかでは、赤ちゃん用品ようひんや入院にゅういんに必要なものひつようは、病院びょういんが準備じゅんびしてくれます。そのため身ひとつで入院にゅういんできますが、日本にほんでは自分で準備じゅんびしなければいけません。

## イタリア

日本にほんの診察時間しんさつじかんはとても短いので、自分の聞きいこときこは、メモをしていったほうがよいでしょう。また、日本にほん語ごには、同じ意味いみなのに、ひとつのことばにいろいろないいかたがあることがあります。たとえば、授乳じゅにゅうは、「おっぱい、母乳ほにゅう、おチチ・・・など」。それになれるまで、とまどいます。

## ロシア

パートナーや家族かぞくが日本語にほんごをわかる場合ばあいでも、通訳つうやくする内容は十分じゅうぶんではないことも多いです。ビジネスのことばはわかっても、医療いりょうには専門用語せんもんようごが多く、ことばが難しいので、説明せつめいがよくわからないこともあります。大切なお話おわのときは通訳者おわにお願いするものよいでしょう。

## 中国

日本にほんの病院びょういんでは、診療時間しんりょうじかんが短いために説明せつめいがシンプルあなことが多いです。よくわからないときは、わからないことあをはっきりつた伝えたほうがいいです。

## パキスタン

宗教しゅうきょうじょう上の理由りゆうで、女性じょせいの医師いしや助産師じょさんしからしかケアをうられないことがある場合ばあいは、事前じぜんに相談そうだんしましょう。また、妊娠中にんしんちゅうであっても、ファースティングふあすていんぐ（食事しょくじなどを制限せいげんすること）をする人ひとも、事前じぜんにお話しおする方がよいでしょう。

## タイ

在泰たいタイランド、 همه چیز که شما برای نوزاد و بستنشدن ضرورت دارید از طرف شفاخانه برای شما آماده و ارایه میگردد. بنأ شما ضرورت ندارید در شفاخانه های تایلند چیزی همراه تان بیایید اما شما در جاپان وقتی شفاخانه میروید چیزهای را که ضرورت دارید باید آماده کرده همراه خود بیایید.

## ایتالیا

معاینات در جاپان کوتاه است ، پیشنهاد میشود که چیزهای را که میپرسید یادداشت بگیرید. همچنان زبان جاپانی کلمات مترادف دارد که معنی مشابه داشته اما شکل مختلف دارند. بطور مثال کلمات مختلف برای شیردهی استفاده میشود و تا زمانیکه بلد میشوید، گیج کننده است.

## روسیه

حتی همسر و فامیل تان که جاپانی میفهمند، ممکن ترجمه شان به اندازه کافی درست نباشد. ممکن آنها زبان تا حد معاملات روزانه را بدانند اما دانستن اصطلاحات طبی کار آسانی نیست و توضیح آن حتی قابل درک نمی باشد. بنأ درخواست برای ترجمان برای دانستن مسایل مهم ضروری میباشد.

## چین

معاینات در شفاخانه های جاپان کوتاه است ، توضیحات بسیار ساده میباشد بنأ اگر چیزی را ندانستید بگوئید که فلان موضوع را نفهمیدم.

## پاکستان

قبل از زمان ولادت تان با داکتر خود در مورد درخواست تان برای داکتر خانم ویا قابله به دلیل محدودیت های مذهبی صحبت کنید همچنان در مورد روزه گرفتن تان در جریان حاملگی نیز با داکتر خود صحبت کنید.